

BB.366

Soprano

Miadigali di Barbara Strozzi

a 2. 3. 4. 5

Venetia 1694

5

ottuscoli 5.



0 cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22

BB. 366 = MF. 650  
719  
1097  
FC BB. 366

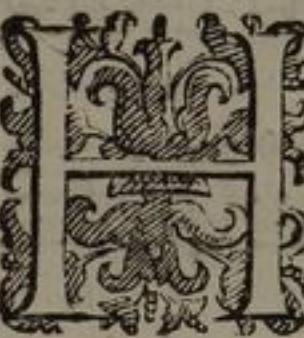
BB. 366 S O P R A N O  
**I L P R I M O**  
**D E M A D R I G A L I**  
**D I B A R B A R A S T R O Z Z I**  
A D V E , T R E , Q V A T T R O , E C I N Q V E V O C I  
C O N S A C R A T I  
Alla Serenissima Gran Duchessa  
D I T O S C A N A  
**D V I T T O R I A**  
DELLA ROVERE



I N V E N E T I A , A  
Appresso Alessandro Vincenti. MDC XXXXIII.

0 cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22

# SERENISSIMA



O riceuuto in ogni tépo tati affettuosi aiuti dalla bontà d'vno studioso vasallo dell'Altezza vostra in cōdurmì all'impiego di questi, e d'altri molti armonici cōponiméti, che deuo di ragione la prima opera, che, come donna, troppo arditamente mando in luce, riuerentemente consacrarla all'augustissimo Nome di Vostra Altezza, acciò

sotto vna Quercia d'oro resti sicura da i fulmini dell'apparecchiata maledicenza.

Aiuterammi alquanto la scelta fatta de'versi lirici, i quali essendo tutti scherzi di colui, che, sin dà fanciulletta, mi hà dato il cognome, e'l buon essere, solleueranno la noia à chiunque non rimanesse interamente sodisfatto delle mal cōcertate mie cātilene.

Ma fauoreggiata dall'ambita protezzione di V. A. mi dò à credere, che non hauerà chi vilipenda questi miei parti, se giungeranno ad esser veduti in quelle regie mani, & à venir tal volta ascoltati da quelle prudentissime orecchie, che non fanno, se non cō Eroica benignità accogliere l'altrui deuozione, nella quale professlo di non esser' vltima d'affetto, come non sono a chi che sia inferiore in riuere il gran merito dell' Altezza vostra.

Onde profondamente inchinandomele, prego alle sublimi prerogative del diuino ingegno di V. A. ogni più adeguata felicità.

Di Venetia li 12. d'Ottobre 1644.

Di V. A. Serenissima.

Humble, et Deuotissima Serua  
Faiba a Serzzi.

A Due Soprani Sonetto Proemio dell'opera

**N**Ercè di voi mia fortunata mia fortuna  
 na) ta stella  
 vo lo vo lo  
 in frà i beati in frà i beati Chori e coronata d'immortali al  
 lori forse detta sarò Saffo nouella forse detta sarò forse  
 detta sarò Saffo nouella così l'impresa fati co  
 sa e bella sia felice del Can  
 to del Canto e de gl'amori l'impresa

22  
 21  
 20  
 19  
 18  
 17  
 16  
 15  
 14  
 13  
 12  
 11  
 10  
 9  
 8  
 7  
 6  
 5  
 4  
 3  
 2  
 1  
 0 cm

sia fe lice del can  
 to e de gl'Amori Che s'vnisco le voci  
 I nostri cori nō disuni sca mai I nostri cori  
 nō disuni sca mai I nostri cori voglia rubella  
 non disuni sca mai voglia rubel  
 la o ò che va  
 ga e dolcissima ar

mo ni a fanno fanno due alme innamorate  
 fide che quel che l'una vuol l'altra desia che  
 quel che l'una vuol che quel che l'una vuol l'altra de si  
 che gio isce gioisce al gioir che gio  
 isce gioisce al gioir  
 ch'al rider ri  
 de ne mai sospira ran ne mai so-  
 spi ran no sia d'una morte che sana che sa-

na e no vccide e non  
 vccide.  
 A Doi Soprano, e Contralto. Canto di bella Bocca


 He dolce vdire Che dolce dolce v-  
 dire una leggia dra Bocca  
 tutta lie ta cantar

6

versi d'a more Va ga  
vezzo sa voce co pal  
lag- sag  
gio t'allet ta passaggio veloce veloce  
t'allet ta ti circon  
da anzi ti tocca e dentro va quasi a baciarti il co  
re che dolce vdire che dolce dolce vdire vna leg  
gia dra bocca tutta lie ta can

7

tar li Canto  
versi d'a mo re versi d-a  
more Altro non  
dice quel canoro felice Altro non dice che i diletti che  
proui Altro non dice che i tuoi piaceri nuovi i tuoi vecchi con  
tentи dillo dillo o mio co re che dolce vdit v  
na leggiadra Bocca tutta lie ta cantar

Madrigali A 2. 3. 4. e 5. Di Barbara Strozzi.

A 5

8

Versi d'Amore Quell'aura ii armo  
 niz zata Davna Gor-  
 ga canora ti rauiuia ti fà  
 l'Alma beata e ristora ti fà l'alma beata folle  
 sei te non godi qua giù ristretto in un caduco veio Tirsi  
 angustar le melodi e del Cielo.

A

MUSICA DI V. GIROLAMI

CON LIBERAMENTE ADATTATA DA G. SARTORI

9

A Tre Doi Soprani, e Basso Consiglio Amorofo

Soffrire ma con lieto con  
 lieto sembiante l'offeso de ue e  
 mal gradito Aman te ma con lieto co lieto sembiante  
 l'offeso de ue e mal gradito Aman te Piā  
 ti no faranno l'ancangiar ii co  
 stumiò tēpre à Tiranne superbe superbe onde co  
 uiene in tan te amare pe ne ò soffrirle ò ta  
 ter sempre ma di che ci dogliam ch'un Incostante ci sprezz c

A 6

22  
 21  
 20  
 19  
 18  
 17  
 16  
 15  
 14  
 13  
 12  
 11  
 10  
 9  
 8  
 7  
 6  
 5  
 4  
 3  
 2  
 1  
 0 cm

ci abbandoni Ah frena l'ire e se vuoi Dôna instabi-  
 le punire puniscila castigala coi baci Ah soffre  
 taci castigala castigala coi ba ci e se vuoi dôna in-  
 stabile punire e se vuoi Dôna instabile punire pu-  
 niscila puniscila coi doni castigala stiga-  
 la coi Baci.

A Tre Soprani. Le Tre Gratie à Venere



Ella Bella madre d'Amore anco nô ti ra-  
 mèbra che nu da ha ve sti di bel-  
 lez ze il grido In sul Troiano lido dal giudice Pasto-  
 re onde se nuda piaci infin à gl'occhi de Bi-  
 folchi I dei vanarella vanarella che sei vanarella che sei  
 Perche vuoi tu con tati adobbi e tanti ricopriti ricopriti à gl'A-  
 manti con tanti adebbie tanti rico prir ti a gl'Amanti

O vesti le tue Gra tie ò getta ancor tu fuori  
Madrigali A 2. 3. 4. e 5. di Barbara Strozzi.

12

ei Veli gianchesi I manti, ei Veli Di quelle ca re  
ca re mēbra ii nulla nulla si  
celi si celi nulla nulla iii nulla nulla nulla si celi  
Tu ridi e nō rispon di Tu ridi si si tu le nas  
con di si si tu le nascondi Che sai ch'inuoglia  
più che più s'apprezza la nega ta beiez-

22.

A 4. Sop. A. T. B. Lusignuolo, Donzella Ateniese sforzata dal Re di Tracia 13



Vel misero Vsignuolo spie-  
ga la pompa de cano  
ri accentri è racconta il suo duolo al fonte e racconta  
il suo duolo al fonte al prato a la foresta ai venti  
Piā ge l'ingiurie Filomena ei torti d'un Trace inganna-  
tore d'un Trace ingannatore e non canta e nō canta d'A-  
more e non canta ii d'A more d'Amore  
ma con l'irata con l'irata lingua ricorda al Ciel che i tradi-

tori estingua noi pur d' belle auare allor allor ch'al  
nostro ch'al nostro ossequio so affetto son le merce  
( di ra re Più di rab-  
bia cātiam che per diletto Più di rabbia  
ii cātiam che per diletto.



Oleissimi dol cissimi re  
( spi ri dol cissimi re spi ri  
de nostri cori Amanti son le parole affettuose  
ei can ti Se tal hor nō ti tocca nodritti al-  
men di due soa ui baci Affittis sima  
Boc ca stolta sei se tu taci stol ta  
sci se tu taci parla Can-

Madrigali A 2. 3. 4. e 5. di Barbara Strozzi.

A

22  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
0 cm

16

dol cissi mi re spi ri dol cissi  
 mi re spi ri de nostri cori Amanti son le pa-  
 role affettu ose ei Can ti  
 son le parole affettu ose ei Can-

ti.)

A 4. Sop. Al. Ten. e Basso L'Affetto humano 17

Ago. Leggiere leggie-  
 ro leggie ro è il  
 nostro affetto si cā gian noi de sir cau-  
 gian do cangiando gl'anni si cā gian no i de  
 sir cangiādo gl'a ni cangian do cāgian do gl'anni  
 Che di quel che fanciultāto tanto t'affanni così col  
 tempo andiam andiam di vo glie in voglie Gio.  
 co son finti scher zi e masche-  
 A 18

0 cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22

18

rate doglie e mascherate doglie e la sorte chiamado chia-  
mado ci cieli crudi caduchi più de le caduche  
foglie nudi venghiamo e ce n'adiamo ignudi.

A 2. Dialogo in partenza.

**A**

Nima del mio core Tu parti  
e prenderatti oh Dio dimmi dimmi  
vn picciolo oblio giamai giamai del nostro amore? io  
resto nò nò nò nò la nostra

19

gelosia si spenga si spenga doue restar po-  
trò chetu nò resti s'hano la stanza v sata i nostri cuor cā-  
giata el mio el mioteco sen viene mentre re-  
sto oh mia spegne mia spegne il tuo qui resta  
il tuo qui resta mio bene il mioteco sen viene teco sen  
viene il mioteco sen viene il mio il mio teco sen  
vic nc.

Madrigali A 2. 3. 4. c. 5. di Barbera Strozi.

A 11

22  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
0 cm

A 2. Godere, etaceré

26

ca giois al gioir al gioir  
no stro e lau ra e lau rae l'ô da  
scher iap zin tra serbe ei fiori i lasciuetti  
mori scher ostant le zin tra serbe ei fiori  
i lasciuet ti mori a nostri  
dol ci a nostri dol ci can ti  
cc cho ec cho ec cho ris pon dacc

cho ris pô da in questo lieto, sie to lie to  
lie to è for tuna to giorno vo lin le  
gra tie intor no  
vengan sul labbro i cori s'anno dino l'alme al suon  
de baci ah nô dir più taci mia  
lingua ah non dir più taci la taci mia lingua  
ta ci im sub im am  
long in suon singolarmente di ciascun

## A 4 Con le Belle non ci vuol frettà

22

**M**I tien Filli sì, qui ne ben ii detto di  
 nò ne ben detto di si ne ben detto di  
 nò ne ben detto di sì Amore eh che farò aspetto  
 no ò lascio ma mi dice mi dice la speme  
 con le belle cō le belle a godet no ci vuol frettà vien il  
 bene tal'hor ne si sa don de viene il bene tal'hor ne si  
 sa ne si sa donde ma mi dico mi dice la spe-  
 me con le belle con le belle a godet no ci vuol

23

frettà viene il bene tal'hor ne si sa don de viene il  
 bene tal'hor ne si sa ne si sa donde nō sai tu non sai  
 en che confolz vn' hora so la nō sai tu che con-  
 sola l'amante di molt'anni vn' hora sola vn hora  
 sola vn hora so la vn hora sola.

22

0 cm

## A 3. Godere in Giouentù



24

El bel fior nel bel fior di giouen.  
 tu alle gio ie aprire il  
 seno Dō zel lette ii  
 grā vir tu, Don zel lette e grā vir tu  
 chi tardi cominciò go de go de go  
 de gode assai meno  
 Scherni ti scherni ti pé ti  
 menti che per cōprar cō tenti nō hì spaccio poi

Musical notation: The page contains five staves of music for voices. The first staff begins with a large decorative initial 'N'. The vocal parts are written in a combination of square neumes and standard musical notation. The lyrics are placed below the notes.

25

ro d'vn volto l'argento d'yn ca  
 molto L'o  
 pello ro d'vn volto nelbel  
 fior nel bel fior di giouen tu alle gio  
 ie aprire il seno Dō zel lette ii  
 è grā vir tu don zel lette è  
 grā vir tu è d'vn corto mattin bre ue  
 bre bre  
 ue breue il sereno Bellez ze

Musical notation: The page contains five staves of music for voices, continuing from the previous section. The vocal parts are written in a combination of square neumes and standard musical notation. The lyrics are placed below the notes.

26

bellez ze fug gi ti ue estinte pria che  
 viue in van l'arte v' aiuta bel-  
 tā perduta non ci racquista più bel-  
 rā per d'ata, Nel bel fier vt supra.

A 5. L'Amante Modesto



27

i lano volano volano frettolosi i  
 giorni i giorni e presto presto vn secolo farà ch'io t'amo  
 Clori ne de miei lunghi ossequio si amo ri vn  
 picciol guiderdone picciol picciol anco ti ho chiesto Amante son  
 ma candido amante son ma candido e mode sio voglio che  
 tacì turno il cor il cor tia do ri  
 godati go dati godati

22  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
0 cm

28

chi di me più for tu nato godati chi di me più fortuna.  
to di me più fortunato nacque ai d'etti im puri  
à me sol basta saper dalla mia Clori saper dalla mia Clori a  
me a me sol basta saper dalla mia Clori saper dalla mia Clori  
mato così mai nō guerreggia nō guerreggia e nō contrasta  
e non contrasta nō contrasta nō contrasta riualita diuerso  
c il nostro stato ii diuerso e il nostro stato io

29

ta mo casta egli t'ama impudica io t'amo egli  
t'ama impudica io t'amo io t'a mo casta  
A cinque Il contrasto de' cinque Sensi  
Hi di noi voglia più e di gioia è di  
gioia maggior e di gioia maggior ministro  
sia fiera ii lite fiera fiera lite ogn'hor fu  
fiera fiera li te ogn'hor fu io miro  
tocco pur tocca pur quanto sai che nel sol tocco Amore

30

il verace vera      ce gioir nō pose mai      ne sia  
 giudice il cor ne sia giudice il cor mesto e languente ohi  
 mè senti senti ch'il cor dentro ci dice il cor dentro ci dice  
 ch'vn sol bacio il fā fe li ce ch'vn sol bacio ch'è  
 niente ch'è niente ch'è niente il fā fe lice.

A Cinque Priego ad Amore

31

Ieto sissimo Amore tu mai nō abban-  
 doni chi ti consacra riuerente riu-  
 ente riuerente il core chi cieco ti figura  
 nō prouò tua dolcissima tua dolcissima nō prouò tua dol-  
 cis- si ma na tura vieni vieni deh vieni a noi  
 spar gi spar gi be nigno i doni  
 tuo e d'vn cortese af fetto alla Barbara alla  
 barbara mia fecō da il petro alla Barbara

mia seconda feconda il petto e d'vn cortese affetto e d'vn cortese af  
fetto alla Barbara mia seconda il petto.

A cinque Gli Amanti Falliti.



Mor amor noi ricorriamo a te noi  
ricorriamo a te supplicheuo li auanti senza  
credito, o fe falliti amanti Amor amor  
noi ricorriamo a te noi ricorriamo a te s'a noimaca  
ogni spledi da richezza se misce-

ri e dolen ti d'ogni nostra bellezza miriamoi  
fior languenti e se non ritrouiam chi più ci guardi frena Amor ii  
frena amor i tuoi dar di frena amor ii i tuoi dardi  
nó bersagliat in vano nó bersagliar  
in vano ch'il dar morte a mancheuoli sarebbe scorno della tua  
mano farebbe ii scorno della tua mano.

A 2. Soprano, e Basso. La Quaglia Sonetto burlesco



Alcia di Libia il ciel l'ardita Quaglia  
e riuarcato il procelloso procelloso procel-  
loso Egeo In van cercan do il suo crudel  
marmeo il suo crudel marmeo qui nel foco d'Amor tut-  
ta tutta si squa glia Mentre sonora più la voce  
sca glia contro l'amante fuggitiuo e reo  
parchemi desti vn impeto vn impeto Febeo e à dir còtro di  
voi l'i ra l'i ra m'assaglia ecco vâno del pari i

34

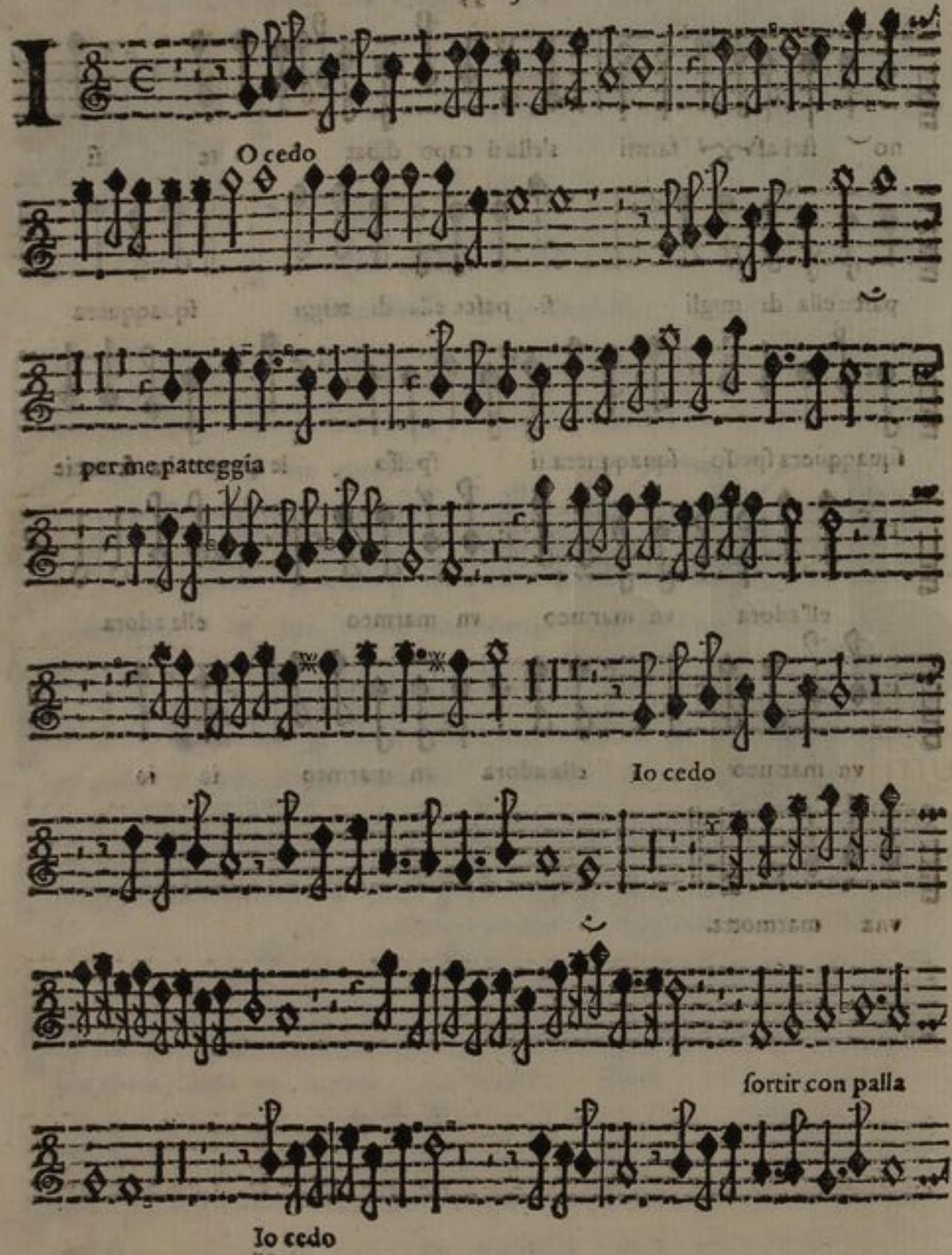
no stri af fanni sella il capo dibat obso te si  
pasce ella di migli si pasce ella di migli squaqua  
squaqua spesso squaqua spesso le penne ha sconcie  
ell'adora vn marmeo vn marmeo ella adora  
vn marmeo obso ella adora vn marmeo io io  
vna marmotta

35

alioq suo rimbol

obso

22  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
0 cm



37

Handwritten musical score for a single melodic line, continuing from page 36. The music is written in common time (indicated by 'C') on five-line staves. The notes are represented by small diamonds. The lyrics are written below the staves in Italian, with some words appearing in multiple staves. The lyrics include: 'O cedo', 'per me', 'patteggia', 'Io cedo', 'sortir con palla', and 'Io cedo' at the bottom.

22  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
0 cm



35

A handwritten musical score for three voices, continuing from page 38. The top voice is in common time and consists of two staves of sixteenth-note patterns. The middle voice is in common time and consists of two staves of sixteenth-note patterns. The bottom voice is in common time and consists of two staves of eighth-note patterns. The vocal parts are written in soprano, alto, and basso continuo style. The score includes lyrics in Italian: 'trombeggiar' for the top voice at the beginning, 'Io cedo' for the middle voice in the middle section, and 'obbedi' for the bottom voice at the end.

22  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
0 cm

A 2. Dal pianto de gli Amanti scherniti s'imparrò à far la carta 40

Ordeua vn bianco lino A ci do  
 len te e come è l'u so de' scherniti  
 A manti alla sua bella schernitrice a uanti  
 alla sua bel la scherni trice auanti di mal trattar ii  
 gode a te la in nocé te ma quel ch'i-  
 ra to la ce raua il dente  
 nō mai resta uan d'a mor lite i pâ-  
 ti che tri ro homai da tanti morfi c

41

tanti Liquido il rese al fin il rese al fin loc chio gemen  
 te onde tu prima ii c' inse gnasti A-  
 more col fiero esempio à fabbricar le carte se nacque  
 già dal feminil ri gore d'una Dôna crudel si nobil  
 arte che produrrà la cortesia che produrrà, ii  
 la cortesia d'un corc.

22  
 21  
 20  
 19  
 18  
 17  
 16  
 15  
 14  
 13  
 12  
 11  
 10  
 9  
 8  
 7  
 6  
 5  
 4  
 3  
 2  
 1  
 0 cm

## A 2. Il Ritorno



142

Torna  
Oh Bea-  
Oh risor-  
to il mio be- ne Son vscita di pene vscita son v-  
to ritor no O soaue foggiorno soaue ò so-  
te ventu re O dolcezze si cure dolcezze ò dol-  
cita di pene m'hà rauiuia-  
aue foggiorno son consola-  
ceze sicure. ò conferma-  
ta Amo re Al gioir al gioir al gio-  
ta appie no  
ti Amo ri  
ir al gioir non più nò più parole e tornato il mio ben  
Lamenti quand'ho le gioie in sen  
querele il raggio del mio sol  
ne il mio fo- le.  
ti hò gli accen- ti.  
gio è fede le.

Musical notation: The page contains five staves of music for voices. The first three staves are soprano, alto, and tenor parts, while the last two are basso and basso continuo parts. The music consists of vertical stems with small dots indicating pitch and rhythm. Measure numbers 142 and 143 are indicated above the staves.

## A 2. La Vittoria

143

**I** L gran Gio- ue  
La Vitto ria  
Nacque già  
nó si gloria nó si gloria d'al tre belle  
d'va bel Rouere ii gloria Ai suo Gioue  
no bil primiti ii g'i refe  
es ser es ser a mante Go de go de  
a dorna a dor nail crine Nel cui  
il ciel il ciel fe condi Ma ma d'E.  
solo il Dio costá te Quá do in seno e di Vic  
verde in auree bri ne Già la gloria ven ne  
truria anco i sei mon di D'al ti Eroivo glion do  
toria quá do in seno quá do in seno quá do in  
piouere Già la gloria ii ii  
uitia D'al ti Eroi it ti  
seno e di Vit toria.  
vo ven nea piouere.  
glion do uitia.

Musical notation: The page contains five staves of music for voices. The first three staves are soprano, alto, and tenor parts, while the last two are basso and basso continuo parts. The music consists of vertical stems with small dots indicating pitch and rhythm. Measure numbers 143 and 144 are indicated above the staves.

22  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
0 cm



22  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
0 cm



# TAVOLA

## A D V E V O C I

Sonetto. Proemio dell'opera.	Mercè di voi.	Due Soprani.	2
Canto di Bella Bocca.	Che dolce vdire.	Soprano, e Contralto.	5
Dialogo in partenza.	Anima del mio core.	Soprano, e Contralto.	18
Godere, e tacere.	Gioisca.	A Due Soprani.	20
La Quaglia Sonetto burlesco.	Lascia di Libia.	Soprano, e Basso.	32
Dal pianto degli amanti s'imparò a far la carta.	Mordeua.	Doi Soprani.	40
Il ritorno.	E tornato.	A 2. Sopran, e Tenore.	42
La Vittoria.	Il gran Gioue.	Doi Soprani.	43
L'Amante timido eccitato.	Tinuito.	A 2. Sopran, e Tenore.	44

## A T R E V O C I

Configlio amorofo.	O soffrire, ò suggire,	Doi Soprani, e Basso.	9
Le tre Gratie à. Venere.	Bella madre d'Amor.	A 3. Soprani.	11
Godere in giouentù.	Nel bel fior di giouentù.	Doi Soprani, e Basso.	24

## A Q V A T T R O V O C I

L'Vsignuolo.	Quel misero Vsignuolo.		13
Silentio nociuo.	Dolcisimo respiro.		15
L'affetto humano.	Vago instabil.		17
Con le belle non ci vuol fretta.	Mitien Filli sin qui.		24

## A C I N Q V E V O C I

L'Amante modesto.	Volano.		27
Il contrasto de'cinque sensi.	Chi di noi.		29
Priego ad Amore.	Pietosissimo Amore.		31
Gli amanti Falliti.	Amor Amor.		32
Vecchio amante, che rende la piazza.	Io cedo Amor.	Contralto, Tenore, e Basso con due Violini.	36

I L F I N E.

